



URZĄD MIEJSKI W WAŁBRZYCHU  
PL. MAGISTRACKI 1, 58-300 WAŁBRZYCH  
TEL. 074/66 55 100, FAX 074/66 55 118  
[www.um.walbrzych.pl](http://www.um.walbrzych.pl)  
[www.bip.um.walbrzych.pl](http://www.bip.um.walbrzych.pl)

### KARTA INFORMACYJNA

#### zgłoszenie eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków o przepustowości 5 m<sup>3</sup>/d na potrzeby własnego gospodarstwa domowego lub rolnego w ramach zwykłego korzystania z wód

Podstawa prawna	<p>1. Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2022, poz. 2556 ze.zm)</p> <p>2. Rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311)</p> <p>3. Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 2 lipca 2010 r. w sprawie rodzajów instalacji, których eksploatacja wymaga zgłoszenia (Dz. U. z 2019 r., poz. 1510);</p> <p>4. Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2022 r., poz. 2142 ze zm.)</p>
Wymagane dokumenty	Zgłoszenie
Wzory dokumentów do pobrania	Wzór zgłoszenia przydomowych oczyszczalni ścieków do pobrania na stronie internetowej <a href="http://www.rewolucjasmieciowa.walbrzych.eu/">http://www.rewolucjasmieciowa.walbrzych.eu/</a> lub na stronie Urzędu <a href="http://bip.um.walbrzych.pl/artukul/631/12087/zgloszenie-eksploatacji-przydomowej-oczyszczalni-ściekow-o-przepustowosci-do-5-m3-d-na-potrzeby-wlasnego-gospodarstwa-domowego-lub-rolnego-w-ramach-zwyklego-korzystania-z-wod">http://bip.um.walbrzych.pl/artukul/631/12087/zgloszenie-eksploatacji-przydomowej-oczyszczalni-ściekow-o-przepustowosci-do-5-m3-d-na-potrzeby-wlasnego-gospodarstwa-domowego-lub-rolnego-w-ramach-zwyklego-korzystania-z-wod</a> .
Komórka odpowiedzialna za prowadzenie sprawy	Biuro Środowiska i Klimatu, Referat Gospodarki Komunalnej, 58-300 Wałbrzych, ul. Kopernika 2, pokój 117 tel. 74 66 55 220
Miejsce składania dokumentów	Biuro Obsługi Klienta ul. Sienkiewicza 6-8 w Wałbrzychu
Termin załatwienia sprawy	Do 1 miesiąca od daty zgłoszenia
Opłaty	<p>Opłaty wnoszone na rachunek: Urząd Miejski w Wałbrzychu Pl. Magistracki 1, 58-300 Wałbrzych</p> <p><b>Bank Millenium SA 51 1160 2202 0000 0004 9251 5252</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• za złożenie pełnomocnictwa (upoważnienia) tytułem: pełnomocnik – pełnomocnictwo – 17 zł.</li><li>• za przyjęcie zgłoszenia – 120 zł zwolnione z opłaty są przydomowe oczyszczalnie ścieków realizowane w związku z zabudową mieszkaniową podst. prawna: art. 2, ust. 1 pkt 2 ustawy o opłacie skarbowej</li></ul>
Tryb odwoławczy	Ustawa z 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tj. Dz. U z 2023 r. poz. 775 ze zm.) – odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego za pośrednictwem Prezydenta Miasta Wałbrzycha w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji. Miejsce złożenia odwołania: Biuro Obsługi Klienta, ul. Sienkiewicza 6-8, Wałbrzych
Informacje dodatkowe	Zgłoszenie przydomowej oczyszczalni ścieków w formie wniosku, zawierające następujące elementy: imię i nazwisko, adres zamieszkania prowadzącego oczyszczalnię, adres i nr działki, na której prowadzona jest eksploatacja przydomowej oczyszczalni ścieków, przepustowość oczyszczalni w m <sup>3</sup> /dobę, termin rozpoczęcia eksploatacji oczyszczalni ścieków, czas funkcjonowania instalacji, wielkość i rodzaj emisji (ilość i rodzaj oczyszczanych ścieków), charakterystyka oczyszczalni wynikająca z dokumentacji technicznej (w tym typ oczyszczalni, pojemność osadnika, miejsce wprowadzania oczyszczonych ścieków, opis zastosowanej technologii oczyszczania ścieków), informację, czy stopień ograniczania wielkości emisji jest zgodny z obowiązującymi przepisami.

Niniejszą informację otrzymuje Pani/ Pan w związku z obowiązkami określonymi w art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 14 maja 2016 r. L 119/1).



**URZĄD MIEJSKI W WAŁBRZYCHU**  
**PL. MAGISTRACKI 1, 58-300 WAŁBRZYCH**  
**TEL. 074/66 55 100, FAX 074/66 55 118**  
[www.um.walbrzych.pl](http://www.um.walbrzych.pl)  
[www.bip.um.walbrzych.pl](http://www.bip.um.walbrzych.pl)

**Informacja o przetwarzaniu danych osobowych**  
**zgłoszenie eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków o przepustowości 5 m<sup>3</sup>/d na potrzeby własnego gospodarstwa**  
**domowego lub rolnego w ramach zwykłego korzystania z wód**

<b>TOŻSAMOŚĆ I DANE KONTAKTOWE ADMINISTRATORA</b>	Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Wałbrzycha, Pl. Magistracki 1, 58 – 300 Wałbrzych, tel. 74 665 51 00, <a href="mailto:um@um.walbrzych.pl">um@um.walbrzych.pl</a>
<b>DANE KONTAKTOWE INSPEKTORA OCHRONY DANYCH</b>	Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować poprzez e - mail: <a href="mailto:iodo@um.walbrzych.pl">iodo@um.walbrzych.pl</a> , telefonicznie pod numerem 74 665 53 59 lub pisemnie na adres siedziby administratora. Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.
<b>CELE PRZETWARZANIA</b>	Pani / Pana dane będą przetwarzane w celu eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków gdzie przepustowość wynosi 5m <sup>3</sup> /d na użytek własny. Pani/Pana dane osobowe w zakresie numeru telefonu oraz adresu e-mail będą przetwarzane celem szybkiej komunikacji związanej z realizowaną sprawą.
<b>PODSTAWA PRAWNA PRZETWARZANIA</b>	Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2022, poz. 2556 ze zm.) i ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2022 r., poz. 2142 ze zm.). Pani/Pana dane w zakresie numeru telefonu i adresu e-mail będą przetwarzane na podstawie Pani/Pana zgody, którą można wycofać w dowolnym momencie, przy czym podanie danych oznacza zgodę na ich przetwarzanie.
<b>ODBIORCY DANYCH</b>	Pani/Pana dane osobowe będą udostępniane i osobom upoważnionym na podstawie przepisów prawa operatorowi pocztowemu lub kurierowi. Pani/Pana dane osobowe mogą zostać udostępnione podmiotom przetwarzającym dane osobowe na podstawie umowy zawartej z Administratorem, w tym: Geomatyka Kraków s.c. Madkom SA , NASK, Agencja Wspierania Ochrony Środowiska
<b>OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH</b>	Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okresy zgodne z kategoriami archiwalnymi, o których mowa w załączniku Nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. z 2011 r. Nr 14, poz. 67 ze zm.) kat. BE 5 tj.: 5 lat.
<b>PRAWA PODMIOTÓW DANYCH</b>	Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania. W przypadku kiedy podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest zgoda, przysługuje Pani/Panu prawo do jej wycofania w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.
<b>PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO</b>	Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie dotyczących Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy prawa.
<b>INFORMACJA O DOWOLNOŚCI LUB OBOWIĄZKU PODANIA DANYCH</b>	„Obowiązek podania Pani/Pana danych osobowych wynika z ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2022, poz. 2556 ze zm.) i ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2022 r., poz. 2142 ze zm.). W przypadku działania na wniosek odmowa podania danych przez ich posiadacza skutkuje nie zrealizowaniem wniosku.” Podane dane w zakresie numeru telefonu i adresu e-mail są dobrowolne. Nie podanie powyższych danych będzie skutkowało brakiem możliwości kontaktu telefonicznego i za pośrednictwem poczty elektronicznej.



....., dnia.....

.....  
Imię i Nazwisko wnioskodawcy

.....  
Adres wnioskodawcy

.....  
Nr telefonu

**PREZYDENT MIASTA WAŁBRZYCHA**

Pl. Magistracki 1  
58-300 Wałbrzych

**Zgłoszenie eksploatacji  
przydomowej oczyszczalni ścieków**

Na podstawie art. 152 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska zgłaszam rozpoczęcie eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków o wydajności nie przekraczającej 5 m<sup>3</sup>/dobę.

1. Prowadzącym (właścicielem) oczyszczalni jest:

.....  
.....

(imię, nazwisko, adres zamieszkania)

2. Oczyszczalnia jest zlokalizowana na działce o nr ewidencyjnym .....  
położonej w ..... przy ul. ....

3. Termin rozpoczęcia eksploatacji oczyszczalni ścieków: .....

4. Przeznaczenie oczyszczalni (właściwie zaznaczyć):

na potrzeby własne gospodarstwa domowego

na potrzeby gospodarstwa rolnego

5. Przepustowość oczyszczalni wynosi ..... m<sup>3</sup>/dobę

6. Przewidywana ilość ścieków podlegających oczyszczeniu: .....

7. Czas funkcjonowania instalacji (dni tygodnia i godziny)

(właściwie zaznaczyć)

- praca w systemie ciągłym (365 dni w roku)
- okresowo (podać okres).....

8. Charakterystyka oczyszczalni wynikająca z dokumentacji technicznej (w tym typ oczyszczalni, pojemność osadnika, miejsce odprowadzania oczyszczonych ścieków, opis zastosowanej technologii oczyszczania ścieków):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

9. Informacja, czy stopień ograniczania wielkości emisji jest zgodny z obowiązującymi przepisami, w tym określenie w [%] oraz w [mg/l] na podstawie instrukcji eksploatacji oczyszczalni:

- stopnia redukcji BZT<sub>5</sub> .....
- stopień redukcji zawiesiny ogólnej w ściekach.....
- stopnia redukcji ChZT<sub>Cr</sub> .....
- stopień redukcji azotu ogólnego.....
- stopień redukcji fosforu ogólnego.....

Oświadczam, że ścieki oczyszczone w zainstalowanej przydomowej oczyszczalni ścieków spełniają wymogi określone w *Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz.*

1311)

.....

Podpis zgłaszającego

Załączniki:

- mapa sytuacyjno-wysokościowa z naniesieniem lokalizacji oczyszczalni ścieków lub powykonawcza inwentaryzacja geodezyjna;
- zgłoszenie z Biura Administracji Architektoniczno-Budowlanej Urzędu Miejskiego w Wałbrzychu na budowę przydomowej oczyszczalni ścieków;
- dowód uiszczenia opłaty skarbowej w wysokości 120 zł (Zwolnione z opłaty są przydomowe oczyszczalnie ścieków realizowane w związku z zabudową mieszkaniową (podst. prawna: art.2 , ust. 1pkt. 2 ustawy o opłacie skarbowej).
- w przypadku działania przez przedstawiciela należy dołączyć pełnomocnictwo do reprezentowania wnioskodawcy wraz z dowodem opłaty skarbowej (jeżeli dotyczy) – 17 zł od każdego stosunku pełnomocnictwa;
- kopia dokumentacji technicznej przydomowej oczyszczalni ścieków (instrukcja eksploatacji)
- ekspertyzy, atesty lub certyfikaty dotyczące instalowanej oczyszczalni.

#### **Pouczenie dla użytkownika instalacji:**

Zgodnie z art. 152 ust. 4 ustawy *Prawo ochrony środowiska* (tekst jednolity Dz. U. z 2022, poz. 2556 ze zmianami) – prowadzący instalację, jest obowiązany do dokonania zgłoszenia przed rozpoczęciem jej eksploatacji. Do rozpoczęcia eksploatacji instalacji można przystąpić, jeżeli organ właściwy do przyjęcia zgłoszenia, w terminie 30 dni od dnia doręczenia zgłoszenia nie wniesie sprzeciwu w drodze decyzji.

Zgodnie z art. 389 ustawy *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 1478) w przypadku przekroczenia ram zwykłego korzystania z wód, konieczne jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego.

Zgodnie z art. 33 ustawy *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r. poz. 1478) – przekracza się ramy zwykłego korzystania z wód m. in. w przypadku:

- korzystania z oczyszczalni na potrzeby działalności gospodarczej,
- gdy oczyszczone ścieki wprowadzane będą do wód lub do ziemi w ilości przekraczającej 5m<sup>3</sup>/dobę.

#### **miejsce złożenia wniosku:**

*Biuro Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Wałbrzychu, ul. Sienkiewicza 6-8, 58-300 Wałbrzych*

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **Prezydent Miasta Wałbrzycha**, Pl. Magistracki 1, 58 – 300 Wałbrzych, tel. 74 665 51 00, [um@um.walbrzych.pl](mailto:um@um.walbrzych.pl).

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu zgłoszenia eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków na potrzeby własnego gospodarstwa domowego.

Więcej informacji dotyczących przetwarzania Pani/Pana danych osobowych można uzyskać w siedzibie Biura Środowiska i Klimatu Urzędu Miejskiego ul. Kopernika 2 pok. 117, 121 tel. 74 66 55 220 lub 74 66 55 239 na stronie [bip.um.walbrzych.pl](http://bip.um.walbrzych.pl) lub

<http://bip.um.walbrzych.pl/artukul/631/12087/zgloszenie-eksploatacji-przydomowej-oczyszczalni-sciekow-o-przepustowosci-do-5-m3-d-na-potrzeby-wlasnego-gospodarstwa-domowego-lub-rolnego-w-ramachzwyklego-korzystania-z-wod>, pośrednictwem poczty elektronicznej e-mail [iodo@um.walbrzych.pl](mailto:iodo@um.walbrzych.pl) nr tel. 74 665 53 59 lub 74 64 44 780.